

Windows

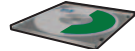
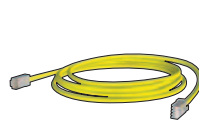
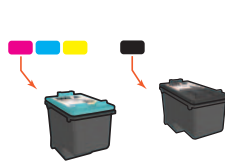
Asennusopas

Installeringsoversikt

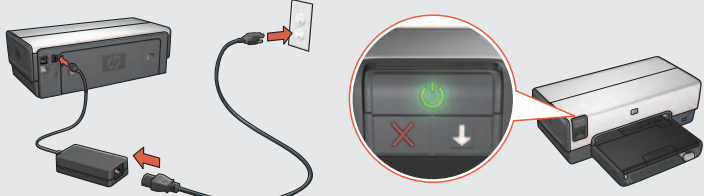
Installationsblad

Installationsplakat

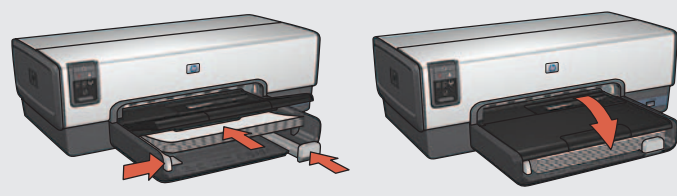
HP Deskjet 6600 series



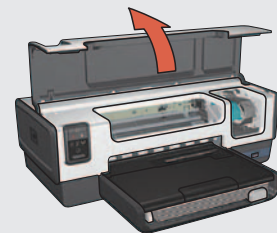
- 1** Kiinnitä virtajohto ja käynnistä tulostin.
Koble til strømforsyningen, og slå på skriveren.
Anslut strömkabeln och slå på skrivaren.
Sæt stikket i, og tænd derefter for printeren.



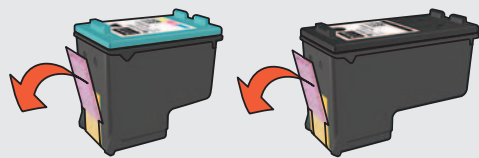
- 2** Aseta tulostimeen valkoista paperia. Sulje lokero.
Legg i hvitt papir. Senk skuffen.
Fyll på papper. Sänk facket.
Læg hvidt papir i. Sænk bakken.



- 3** Avaa tulostimen kansi.
Åpne dekslet.
Öppna luckan.
Åbn dæksel.

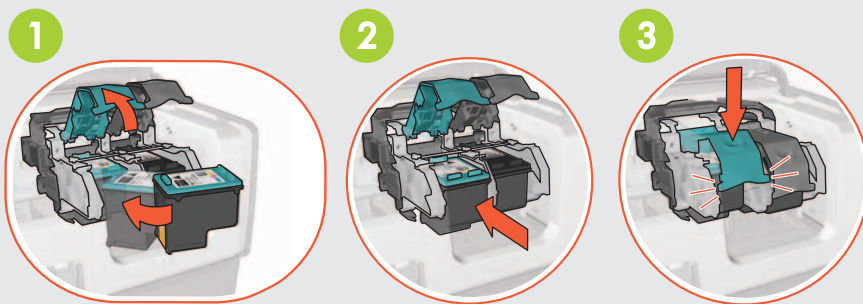


- 4** Poista suojaava muovikalvo vetämällä vaaleanpunaisesta liuskasta.
Trekk i den rosa fliken for å fjerne den gjennomsiktige teipen.
Ta tag i den rosa fliken och dra bort teipen.
Træk i den lyserøde fane for at fjerne det gennemsigtige bånd.

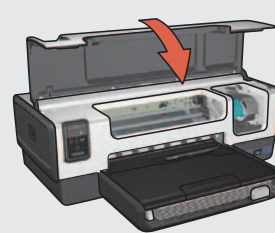


Älä koske kuparinauhaan.
Ikke berør kobberstrimmelen.
Vidör inte kopparremsan.
Rør ikke ved kobberstrimlen.

- 5** Odota kunnes keinu on hiljaa paikallaan. Avaa salvat, aseta värikasetit ja sulje salvat.
Vent til holderen er i ro. Løft sperrene, sett inn blekkpatronene og lukk sperrene igjen.
Vänta tills hållaren har stannat. Lyft spärrarna, sätt i bläckpatronerna och fäll ner spärrarna igen.
Vent til holderen ikke er i brug. Løft håndtagene, indsæt blækpatronerne, og luk derefter håndtagene.



- 6** Sulje tulostimen kansi.
Lukk dekslet.
Stäng luckan.
Luk dækslet.



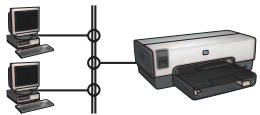
- 7** Liitä tulostin joko Ethernet- tai USB-kaapelilla.

Velg ett av disse alternativene for å koble til skriveren: Ethernet eller USB.

Vælg om anslutningen til skriveren ska göras via Ethernet eller USB.

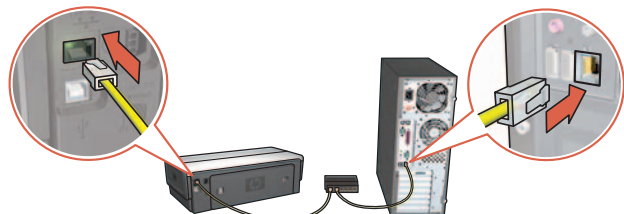
Vælg en tilslutningsindstilling for printeren: Ethernet eller USB.

Ethernet



Varmista, että verkko on asennettu ja kytketty päälle ja että se toimii kunnolla.
Kontroller at nettverket er konfigurert, slått på og fungerer på riktig måte.
Kontrollera att nätverket fungerar som det ska och att strömmen är på.
Kontroller, at netværket er installeret, tændt og fungerer korrekt.

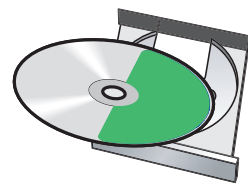
- 1** Kytke tulostin Ethernet-kaapelilla verkon keskittimeen, katkaisimeen tai reitittimeen.
Bruk den medfølgende Ethernet-kabelen til å koble skriveren til nettverkshuben, -svitsjen eller ruten.
Anslut skrivaren till nätverkets hubb, switch eller router med den medföljande Ethernet-kabeln.
Brug det medfølgende Ethernet-kabel til at slutte printeren til netværkets hub, switch eller router.



- 2** Tarkista, että verkon kuvakkeen valo palaa. Jos valo ei pala, tarkista kaapelien kytkennät.
Kontroller at nettverksikonet lyser. Hvis ikke, bør du sjekke kabeltilkoblingene.
Kontrollera att nätverksikonen lyser. Om inte kontrollerar du kabelanslutningarna.
Kontroller, at netværksikonet lyser. Hvis ikke, skal du kontrollere kabeltilslutningerne.

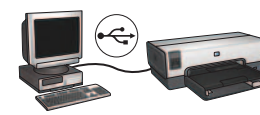


- 3** Aseta CD-levy levyasemaan ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.
Sett inn CDen og følg instruksjonene på skjermen.
Sätt i CD-skivan och följ anvisningarna på skärmen.
Indsæt cd'en, og følg derefter anvisningerne på skærmen.

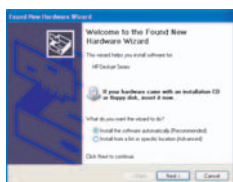
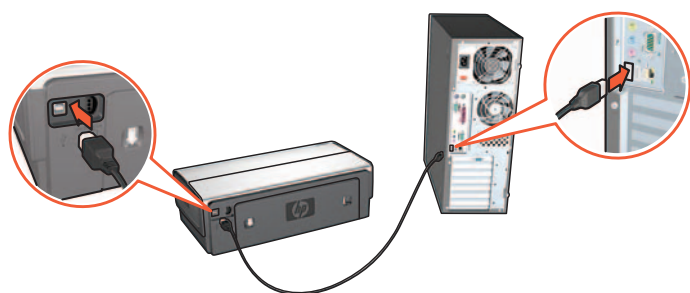


- Tai - - Eller - - Eller - - Eller -

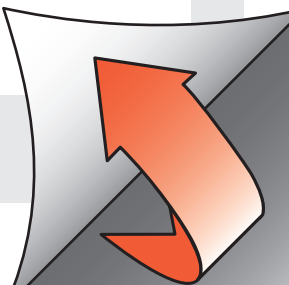
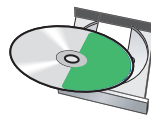
USB



Liitä tulostin tietokoneeseen. Odota, että ohjattu toiminto käynnistyy.
Aseta CD-levy levyasemaan.
Koble skriveren til datamaskinen. Vent til veiviseren vises. Sett inn CDen.
Anslut skrivaren till datorn. Vänta tills guiden visas på skärmen. Sätt in CD-skivan.
Slut printeren til computeren. Vent på installationsguiden. Indsæt cd'en.



Windows XP: kun näyttöön tulee asennuksen aikana kehote, valitse **hpf6600p.inf**.
Windows XP: Når du blir bedt om det under installeringen, velger du **hpf6600p.inf**.
Windows XP: Vælg **hpf6600p.inf** når du oppmanas til det under installationen.
Windows XP: Når du bliver spurgt under installationen, skal du vælge **hpf6600p.inf**.



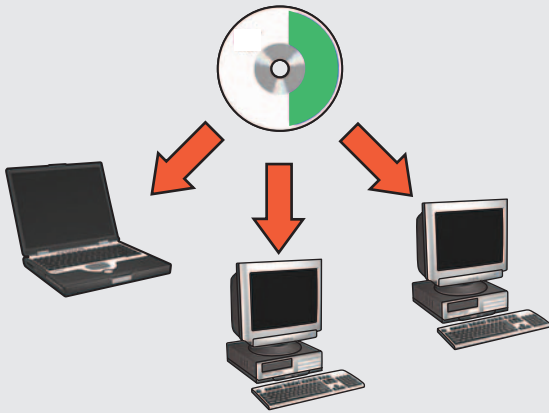
Lisäasennukset

Flere installasjoner

Flera installationer

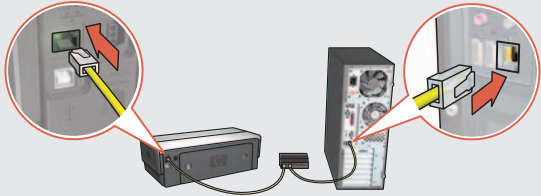
Yderligere installationer

Asenna ohjelmisto verkon jökaiseen tietokoneeseen käyttämällä tulostinohjelmisto-CD-levyä.
Bruk CDen for å installere skriverprogramvaren på alle datamaskinene som skal bruke skriveren.
Installera skrivarprogrammet från CD-skivan på varje dator som ska använda skrivaren.
Brug cd'en til at installere printersoftwaren på alle computere, der skal bruge printeren.



Asennusongelmien vianmääritys
Problemløsning ved installering

Felsökning vid installation
Fejlfinding af installationsproblemer



Jos tulostimen ja tietokoneen välisessä yhteydessä on ongelmia asennuksen aikana, kokeile seuraavaa:
Hvis det oppstår kommunikasjonsproblemer mellom skriveren og datamaskinen under installeringen, kan du prøve følgende løsninger:
Om datorn inte får kontakt med skrivaren under installationen prövar du följande:
Hvis du oplever kommunikationsproblemer mellem printeren og computeren under installationen, skal du gøre følgende:

Tietokone ei löydä tulostinta

Jos tulostinohjelmiston asennuksessa on vaikeuksia, tarkista että:
• Ethernet-liitännät ovat kunnolla kiinni sekä tietokoneessa että tulostimessa
• tulostimeen on kytketty virta
• verkko on toimintakunnossa ja virta on kytketty verkon keskittimeen, katkaisimeen tai reitittimeen
• kaikki sovellukset, myös virustorjuntaohjelmat ja palomuurit, on suljettu tai poistettu käytöstä.
Jos joudut tekemään korjauksia edellä esitettyihin kohtiin, kokeile ohjattua asennusta uudelleen.

Datamaskinen finner ikke skriveren

Hvis du ikke kan installere skriverprogramvaren på datamaskinen, må du kontrollere følgende:
• Ethernet-tilkoblingene til datamaskinen og skriveren er i orden.
• Skriveren er slått på.
• Nettverket fungerer og nettverkshuben, -svitsjen eller -ruterer er slått på.
• Alle programmer, inkludert antivirus-programmer og personlige brannmurer, er lukket eller deaktivert.
Hvis du har endret noen av tingene ovenfor, kan du prøve å kjøre installeringsveiviseren på nytt.

Datorn hittar inte skrivaren

Kontrollera följande om det inte går att installera skrivarprogrammet på datorn:
• Ethernet-kabeln är rätt ansluten till datorn och skrivaren.
• Skrivaren är påslagen.
• Nätverket fungerar och nätverkets hubb, switch eller router är påslagen.
• Alla program, inklusive virusskydd och brandvägg, är stängda eller avaktiverade.
Om du åtgärdade något av ovanstående försöker du med installationsguiden en gång till.

Computeren kan ikke finde printeren

Hvis du ikke kan installere printersoftwaren på computeren, skal du kontrollere følgende:
• Ethernet-tilslutningerne til computeren og printeren er i orden.
• Printeren er tændt.
• Netværket fungerer, og netværkets hub, switch eller router er tændt.
• Alle programmer, herunder virusbeskyttelses-programmer og personlige firewalls, er lukket eller deaktiveret.
Hvis du har udbedret en af ovenstående fejl, skal du prøve at køre installationsguiden igen.

Palomuri estää asennuksen

Jos et saa yhteyttä tulostimeen, poista palomuri. Jos tiedonsiirto tulostimen kanssa ei vieläkään onnistu, ota palomuri takaisin käyttöön.

Jos tiedonsiirto onnistuu poistettuasi palomuurin, voit halutessasi määrittää tulostimelle staattisen IP-osoitteen ja ottaa sen jälkeen palomuurin takaisin käyttöön. Katso tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta, miten staattinen IP-osoite määritetään.

Brannmuren hindrer installering

Hvis du ikke kan kommunisere med skriveren, kan du prøve å deaktivere brannmuren. Hvis du fremdeles ikke kan kommunisere med skriveren, aktiverer du brannmuren på nytt.

Hvis du kan kommunisere med skriveren når du deaktiverer brannmuren, kan det være lurt å tildele skriveren en statisk IP-adresse, og deretter aktivere brannmuren på nytt. Se i dokumentasjonen som fulgte med skriveren, hvis du vil vite hvordan du tildeler skriveren en statisk IP-adresse.

Brandväggen hindrar installationen

Om datorn inte får kontakt med skrivaren kan du behöva avaktivera brandväggen. Om det inte hjälper aktiverar du brandväggen igen.

Om datorn kan kommunicera med skrivaren när brandväggen är avaktiverad tilldelar du skrivaren en statisk IP-adress och aktiverar sedan brandväggen igen. Information om hur du tilldelar skrivaren en statisk IP-adress finns i referenshandboken som medföljde skrivaren.

Firewall'en forhindrer installationen

Hvis der ikke er kommunikation med printeren, skal du deaktivere den personlige firewall. Hvis der stadigvæk ikke er kommunikation med printeren, skal du aktivere firewall'en igen.

Hvis du kan kommunikere med printeren, når firewall'en er deaktiveret, er det en god ide at tildele printeren en statisk IP-adresse og derefter aktivere firewall'en igen. Du kan læse om tildeling af statiske IP-adresser til printere i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.

Eri aliverkot

Jos tulostin ja tietokone eivät ole samassa aliverkossa, siirrä tulostin samaan aliverkkoon tietokoneen kanssa ja käynnistä ohjattu asennus uudelleen. Katso lisätietoja aliverkoista tulostimen mukana tulleesta pikaoppaasta.

Forskjellige delnett

Hvis datamaskinen og skriveren ikke er i samme delnett, flytter du skriveren til det samme delnettet som datamaskinen, og kjører installerings-veiviseren på nytt. Du finner informasjon om delnett i dokumentasjonen som fulgte med skriveren.

Olika delnät

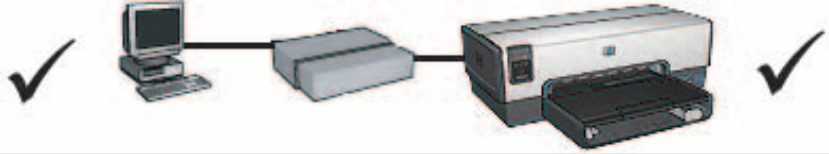
Om datorn och skrivaren inte är i samma delnät flyttar du skrivaren till samma delnät som datorn och kör sedan installationsguiden på nytt. Information om delnät finns i referens-handboken som medföljde skrivaren.

Forskellige undernet

Hvis computeren eller printeren ikke er på samme undernet, skal du flytte printeren til det samme undernet som computeren og derefter køre installationsguiden igen. Du kan læse mere om undernet i brugerhåndbogen, der fulgte med printeren.



Tietokone ja tulostin ovat eri aliverkoissa.
Datamaskinen og skriveren er i forskjellige delnett.
Datorn och skrivaren finns i olika delnät.
Computeren og printeren er på forskjellige undernet.



Tietokone ja tulostin ovat samassa aliverkossa.
Datamaskinen og skriveren er i samme delnett.
Datorn och skrivaren är anslutna till samma delnät.
Computeren og printeren er på samme undernet.

Lisäohjeita

Trenger du hjelp?

Behöver du hjälp?

Skal du bruge hjælp?



Tulostinohjelmisto
Skriverprogramvare
Skrivarprogram
Printersoftware



www.hp.com/support



Pikaopas
Referansehåndbok
Referenshandbok
Brugerhåndbog